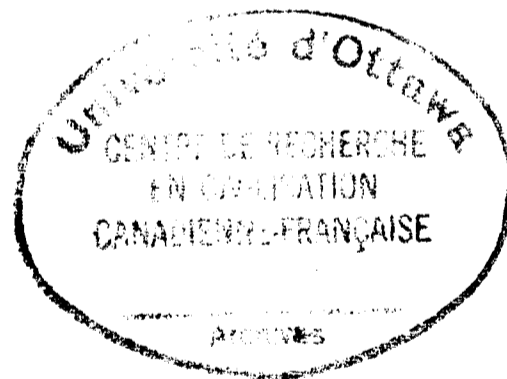


REPertoire DES CHERCHEURS
SUR
LA VIE FRANCAISE EN ONTARIO

-première édition-
septembre 1975



Centre de recherche
en civilisation canadienne-française

Bibliothèque générale
Pavillon Morisset/porte 609
65 Haste
Université d'Ottawa

Adresse postale:
Faculté des arts
Université d'Ottawa
K1N 6N5

Le présent inventaire a pour objet de fournir des renseignements sur les chercheurs oeuvrant sur la vie française en Ontario et leurs travaux.

Il a été établi à partir des réponses à un questionnaire adressé au plus grand nombre possible de personnes adonnées à la recherche. En dépit de son caractère incomplet, nous croyons qu'il pourra être utile.

Nous recevrons avec reconnaissance toutes suggestions en vue de la préparation d'une prochaine édition (additions et corrections).

Nous remercions ceux qui ont répondu à notre questionnaire et ceux qui en ont rendu possible la réalisation.

Pierre Savard,
directeur du CRCCF

QUESTIONNAIRE

1. NOM
2. Adresse
3. Organisme, département ou Centre de recherche
4. Domaine de recherche (3 au maximum)
5. Publications (5 au maximum)

1. ALLAIRE, Yvan
2. Université du Québec à Montréal
4. Sciences du comportement
Théorie de l'organisation
5. Situation socio-économique et satisfaction des chefs de ménage franco-ontariens, vol. 1
Situation socio-économique des franco-ontariens, vol. 11
Francophones clients de caisses populaires, clients de banques

1. BEAULNE, François
2. Consulat du Canada, San Francisco.
3. Association des citoyens de Vanier
4. Incidences des problèmes d'éducation francophone sur la politique ontarienne
Le Règlement 17 en Ontario
5. Le processus d'extinction du Règlement 17 en Ontario (thèse de maîtrise, Université d'Ottawa, 1969)
Les partis politiques de l'Ontario et les écoles françaises (en préparation)

1. BELANGER, Georges
 2. Département de français, Université Laurentienne, Sudbury
 4. Théâtre franco-ontarien intégré à un cours portant sur le théâtre québécois
 5. Co-directeur d'une maison d'édition franco-ontarienne, Prise de parole (en dehors des cadres de l'Université)
- Trois textes parus le 15 mars 1975 à la Nuit sur l'Etang:
- Hermaphrodisme (roman)
 - Lavalléeville (théâtre)
 - Dossier (poésie)

1. CADIEUX, Lorenzo, s.j.
 2. Université de Sudbury, Sudbury
 3. La Société historique du Nouvel-Ontario
 4. Le milieu ontarien de la région de Sudbury
Les Indiens (Ile Manitouline, Thunder Bay)
La colonisation des villages de la région de Sudbury et du comté de Nipissing
 5. Fondateurs du diocèse de Sault-Sainte-Marie. Documents historiques, no 6 de la collection de la Société historique du Nouvel Ontario, Sudbury, 1944, 47 p.
- Au Royaume de Nanabozho (étude sur les Objibwés de l'Ontario-Nord.) Doc. hist. no 27, Sudbury, 1954, 48 p.
- De l'Aviron à l'avion, J. M. Couture missionnaire. Doc. hist. no 37, même collection, édité à Montréal, Bellarmin, 1961, 136 p.
- Frédéric Romanet du Caillaud, "Comte" de Sudbury. Editions Bellarmin, 1971, 143 p. (Sur les origines de Sudbury)
- Lettres des Nouvelles Missions du Canada, 1843-1852 ou Relations des Jésuites du XIX^e siècle. Montréal, Editions Bellarmin, 952 p.
- L'Histoire de Verner et celle des Indiens de l'Ile Manitouline (en préparation)

1. CARTWRIGHT, D. G.
2. Department of Geography, Social Science Centre, University of Western Ontario, London, Ontario
3. Consultant to Bilingual Districts Advisory Board, Ottawa
4. Ecclesiastic Territorial Organization and French Canadian Colonization in "Nouvel Ontario"
Language maintenance in francophone communities beyond Quebec
Provincial policy on industrial development in Eastern Ontario and francophone cultural maintenance
5. French Canadian Colonization in Eastern Ontario: A Study of Process and Pattern, unpublished Ph. D. thesis, University of Western Ontario, 1973

Ecclesiastic Territorial Organization and Institutional Conflict in Eastern Ontario, 1840-1910 (In preparation)

Bilingual Districts: A Canadian Response to an International Problem (In preparation)

1. CHARTIER, Yves
2. Département de musique, Université d'Ottawa, Ottawa
4. Atlas musical historique du Canada français (devant inclure le relevé des activités musicales de l'Ontario francophone)

1. CHOQUETTE, Robert
 2. Faculté des arts, Université d'Ottawa
 3. Département des sciences religieuses
 4. Histoire religieuse canadienne
L'Ontario français
Les Catholiques et anglophones de l'Ouest canadien
 5. Facteurs linguistiques et ethniques dans les rapports entre
Canadiens-irlandais et Canadiens-français en Ontario, art.
in Study in Religion/Sciences religieuses, vol. II, 4,
1973, 303-314

Linguistic and Ethnic Factors in the French-Irish Catholic
Relation in Ontario, art. in Report of the Canadian Catholic
Historical Association, 1972, 35-43

Language and Religion. A History of English-French Conflict in
Ontario, Editions de l'Université d'Ottawa, 1975, xii-264 p.
-
1. DENNIE, Donald
 2. Département de sociologie, Université Laurentienne, Sudbury
 4. 1) La pénétration des francophones dans l'élite économique de
Sudbury
2) La vie quotidienne des mineurs franco-ontariens
3) Histoire sociale de la paroisse Ste-Anne de Sudbury
 5. Idéologies et dilemmes d'une Eglise diocésaine en état de re-
cherche, Revue Laurentienne, 1974, résumé d'un travail de 100 p.
L'urbanisation des Franco-Ontariens, Le Droit, mai 1973
Le fait religieux à Sudbury, Revue Laurentienne, printemps 1971

1. CARRIERE, Gaston, o.m.i.
2. 175, rue Main, Ottawa, Ontario
3. Archives Deschâtelets
4. Histoire religieuse du Canada
Bibliographie
Toponymie
5. Histoire documentaire de la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée dans l'Est du Canada (1861-1900), Ottawa, Editions de l'Université d'Ottawa, 1957-1974, 12 volumes. (Le volume 12 paraîtra avant la fin de l'année)
Initiation au travail scientifique, 3^e édition, Ottawa, Editions de l'Université d'Ottawa, 1967, 155 p.
Les missions catholiques dans l'Est du Canada et l'Honorable Compagnie de la Baie d'Hudson, (Ottawa), Editions de l'Université d'Ottawa, 1957, 194 p.
Dictionnaire biographique des Oblats du Canada, 3 vols. (Ne contient que les Oblats décédés avant le 31 décembre 1973. Environ 1600 noms). En préparation

1. CARRIERE, Laurier
2. 373 est, avenue Laurier, app. 603, Ottawa, Ontario
4. Langue, histoire, pédagogie

1. DESJARLAIS, Lionel
2. Faculté d'éducation, Université d'Ottawa
3. **Education**
4. Besoins et caractéristiques des étudiants dans les classes intermédiaires (anglais) 1974
Enseignement de l'anglais, langue seconde dans les écoles françaises

1. DICKSON, Robert
2. 260, rue Edmund, Sudbury
3. Département de français, Université Laurentienne, Sudbury
Editions Prise de Parole, C. P. 622, Sudbury
4. Jeune théâtre
Poésie
"Nouvelle culture"

1. FORTIN, Benjamin
- 2.
5. Bibliographie analytique de l'Ontario français, "Cahiers du CRCCF", éd. de l'Université d'Ottawa, 1975

1. GABOURY, Jean-Pierre
2. Département de science politique, Université d'Ottawa
3. Science politique
5. Bibliographie analytique de l'Ontario français, in "Cahiers du CRCCF", Editions de l'Université d'Ottawa, 1975

1. HAVEL, J.E.M.
2. Université Laurentienne, Sudbury
3. Département de science politique
4. Etude comparative de la minorité suédoise en Finlande
5. Les rôles de l'association locale de parti en Ontario du Nord, in Revue de l'Université Laurentienne, septembre 1973, V, 4.
Some Effects of the Introduction of a Policy of Bilingualism in the Polyglot Community of Sudbury, Canadian Review of Sociology and Anthropology, 1972, IX, 1
Les citoyens de Sudbury et la politique: enquête sur l'information, le comportement politique et les partis à Sudbury, Sudbury, Editions de l'Université Laurentienne, 1966

1. HEBRARD, Pierre
2. 252
3. Section franco-ontarienne, Institut d'Etudes pédagogiques de l'Ontario
4. Sociolinguistique
5. Le maintien du français chez les francophones de Welland (Ont.). Article présenté au VIII^e Congrès Mondial de Sociologie Toronto, Août 1974 (En collaboration avec R. Mougeon)
Rapport sur le français des jeunes francophones de Welland et de Sudbury (en préparation, fin du rapport prévu pour le printemps 1975, en collaboration avec R. Mougeon)

1. LAMERAND, Raymond Jean
2. 2434 Ventura Road, Oakville, L6L 2H6
3. Section d'études franco-ontariennes, IEPO/OISE, 252 ouest, rue Bloor, Toronto M5S 1V6
4. Linguistique
Linguistique appliquée
Informatique (enseignement à l'aide de l'ordinateur)
5. Enseignement du français à l'aide de l'ordinateur, rapport 1972
Syntaxe transformationnelle des propositions hypothétiques du français parlé, 1970
Théories d'enseignement programmé et laboratoires de langue, 1969
Bibliography of Teaching and Testing Foreign Languages with special reference to programmed instruction, Australian Council for Educational Research, 1967
L'individualisation de l'enseignement des langues (diverses communications et articles actuellement disponibles seront refondus dans ce livre, 1975) en préparation

1. LAPIERRE, André
2. Département de linguistique, Université d'Ottawa
4. Etudes quantitatives sur le lexique, plus particulièrement celui du français oral
5. L'index du fichier de terminologie de l'OLF, in Documentation et Bibliothèques, vol. XIX, n° 3, p. 139-141
Quelques aspects quantitatifs de la conjugaison du français contemporain in Le Français moderne, avril 1974, n° 2, p. 97-107

1. LEMIEUX, Germain, s.j.
2. Centre franco-ontarien de folklore, Université de Sudbury,
Chemin du lac Ramsey, Sudbury, Ont. P3E 2C6
3. Centre franco-ontarien de folklore
4. Le folklore: le conte et la légende
la chanson
les techniques artisanales
(rubans sonores et rubans magnétoscopiques)
5. Chanteurs franco-ontariens et leurs chansons, Soc. hist. du N.-
Ontario, Collection Documents historiques, nn. 44-45 (1963), 114 p.
De Sumer au Canada français sur les ailes de la tradition, Coll.
Documents historiques, nn. 51-52 (1968), 74 p.
Les jongleurs du billochet, Ed. Bellarmin, Montréal; Ed. Maisonneu-
ve et Larose, France, 1972, 135 p.
Les vieux m'ont conté: tome I, Contes franco-ontariens, Ed.
Bellarmin, Montréal, Canada; Ed. Maisonneuve et Larose, France,
1973, 315 p.; tome II, Contes franco-ontariens, Ed. Bellarmin et
Maisonneuve et Larose, 1974, 335 p.; tome III, Contes franco-
ontariens, Ed. Bellarmin et Maisonneuve et Larose, 1974, 325 p.
Chansonnier franco-ontarien I, Sudbury, Ont. 1974, 144 p.

1. LEVESQUE, Denis
2. 31, chemin Havendale, Agincourt, Ontario M1S 1C9
3. Université d'Ottawa, Faculté d'éducation
4. Enfance inadaptée
5. Evolution des services à l'enfance exceptionnelle dans les écoles
séparées françaises d'Ottawa, 1974, xxiii 271 p.

1. MARTEL, Jules, o.m.i.
 2. Résidence Roy, 175, rue Main, Ottawa K1S 1C3
 4. Recherches sur l'histoire (les activités) de l'Ecole de musique et de déclamation de l'Université d'Ottawa (1931-1965)
-
1. MERCER, Warwick M.
 2. 2004 Norman Rd., Windsor, Ontario
 3. Department of Geography, University of Windsor
 4. Research thesis: The Windsor French: Study of an Urban Community
-
1. MILJKOVITCH, Ivan
 2. Département de psychologie, Université Laurentienne, Sudbury, P3E 2C6, Ontario
 3. Département de psychologie
 4. Bilinguisme
Pensée logique
 5. Quelques aspects psychologiques du bilinguisme et de la traduction, Revue de l'Université Laurentienne, 6(2), 1974, 56-67

1. MOUGEON, Raymond S.
2. 252 ouest, rue Bloor, Toronto, Ontario
3. Section franco-ontarienne
Institut d'études pédagogiques de l'Ontario
4. Sociolinguistique
Bilinguisme
5. Bilingualism & Language Shift in the GASPE, QUEBEC. A paraître cette année dans le numéro 5 des Cahiers de linguistique de l'Université du Québec à Montréal (1974, 13 p.), en collaboration avec J. Nacnamara

Le maintien du français chez les francophones de Welland, (Ont.), Article présenté au VIII^e Congrès Mondial de Sociologie, Toronto, août 1974 (90 pages). En collaboration avec Pierre Hébrard

Rapport sur l'anglais parlé par les jeunes francophones de Welland et Sudbury (en préparation, fin du rapport prévue pour décembre 1974). En collaboration avec S. Sugunusari

Rapport sur le français des jeunes francophones de Welland et de Sudbury (en préparation, fin du rapport prévue pour le printemps 1975). En collaboration avec Pierre Hébrard

1. NGUYEN, NGA
2. Département de sociologie
Université Laurentienne, Sudbury, Ontario P3E 2C6
3. Recherche subventionnée par la Société centrale d'hypothèque et de logement, Ottawa
4. Rénovation urbaine (Secteur est de la basse ville d'Ottawa)
5. Planificateurs et Résidants: une perspective différente de l'environnement physique, 1972 (thèse de M.A. en sociologie, Université d'Ottawa)

1. OLIVER, Peter
 2. Department of History, York University,
4700 Keele St., Downsview, Ontario
 3. History Department
 4. French Language Education in Ontario, The Franco Ontarians
 5. The Resolution of the Ontario Bilingual Schools Questions,
Journal of Canadian Studies, VII, 1972, 22-45
Regulation 17, a book, now in preparation
-
1. RIBORDY, François-X.
 2. Université Laurentienne, Département de Sociologie, Sudbury
 3. Sociologie
 4. Sociologie du droit
 5. Le Sens de la justice des étudiants des Ecoles de Sudbury
(en préparation)
-
1. SEGSWORTH, Robert V.
 2. Department of Political Science, Laurentian University,
Sudbury, Ontario
 3. Department of Political Science
 4. Canadian Politics,
Public Administration
 5. "PPBS and Policy Analysis" in the International Review of Administrative Sciences, December 1972, pp. 419-425
"Models of the Policy-Making Process: An Evaluation" in Optimum, September 1974, pp. 5-13
"PPBS and Local Boards of Education": A Case Study (in preparation)
Bilingualism and Bureaucracy: The Canadian Public Service (in preparation)
The Political Cultures of French Canadians: A Comparative Study of Acadians, Quebecois and Franco-Ontarians (research has commenced)

1. TOULOUSE, Jean-Marie
2. 5225, avenue Decelles
3. Ecole des Hautes Etudes commerciales
4. Sciences du comportement
Théorie de l'organisation
5. Situation socio-économique et satisfaction des chefs de ménage franco-ontariens, vol. 1.
Situation socio-économique des franco-ontariens, vol. II
Francophones clients de caisses populaires, clients de banques

1. TOUPIN, Robert
2. Université de Sudbury, Sudbury, Ontario
3. Département d'histoire
4. Relations entre l'Eglise et l'Etat en France: 1570-1585
Edition des documents relatifs aux établissements des Jésuites en Nouvelle-France: 1680-1800
5. Correspondance du nonce en France en France G.B. Castelli, 1581-83, Rome-Paris, 1967, 614 p.
/sous presse, en collaboration avec Pierre Hurtubise/ Correspondance du nonce en France A. M. Salviati, 1574-78.
/en préparation/ La mission huronne du Détroit: le Père Pierre Potier, s.j. (1743-1781)